

歌う1 砂上に 子らは クジラの

BONITA

クジラの子らは砂上に歌う1

梅田阿比

秋田書店



9784253261012



1929979004293

ISBN978-4-253-26101-2

C9979 ¥429E (0)

雑誌 40527-58

秋田書店

定価: 本体429円+税

恋も、友情も、死も。
すべて巨大な
クジラの上で。



一人の少女と鯨会々。

砂がすべてを覆い尽くす世界。
砂の海に浮かぶ巨大な浮遊船・クジラで暮らす人々の心は、
感情を発動源とする超能力・サイレンを操る生命の機関だった。
「外界から閉ざされた」クジラで、類に生を授ける。
その運命を受け入れる少年キヤの口は、
ある日突然漂着した廃墟船の中で、
一人の少女と出会った。

BONITA COMICS

BONITA COMICS

クジラの子らは砂上に歌う

1

梅田阿比

秋田書店

BONITA

クジラの子らは砂上に歌う 1

梅田阿比

秋田書店

BONITA

秋田書店

Kajira no Kora wa
Sajou ni Utau

1

Umeda Aki

whale calves sing on the fjords





CONTENTS



Chapter 1 - Chakuro of the Sea of Sand	3
Chapter 2 - Visitors and Resistance	49
Chapter 3 - Memories Twinkling in the Sky	95
Chapter 4 - Toss of the Messenger	143
Afterword	188
Map	190

Originally published in Mystery House
July through November 2013.



砂の海のチャクロ

第1節

Chapter 1 -
Chakuro of the
Sea of Sand





*Though
we may chase after
birds, though we may
gaze up at the sky,
though we may crowd
the heavens,*

*The
furtherance
of our fleeting
love has been
obtained.*



*Now,
you and I and
the birds, and I dwell
among the stars,
and I dash the
heavens.*

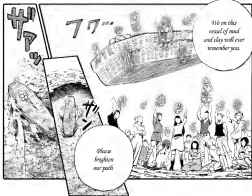
*We
have risen
to become
an angelic
spirit.*





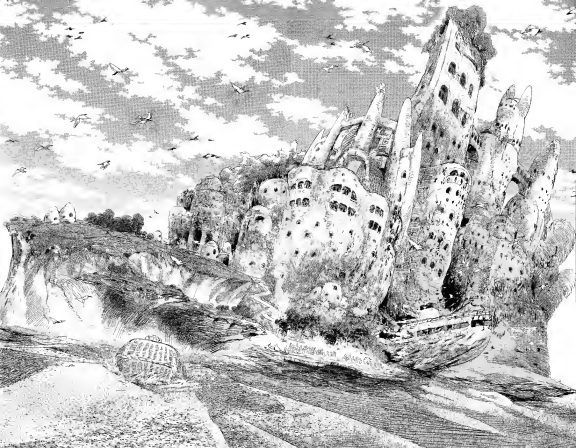
*And blend
together with
those that created
the world*

*Your soul
surpasses the
sandy soil*



*Please
brighten
our path*

*We on the
crest of mud
and clay will ever
remember you.*





AGE AT TIME
OF DEATH IN
EDUCATION
SUPERVISOR

FUNERAL
OF BONA
(MARKED)

MONTH 2
DAY 2
YEAR 22
OF THE
GREAT WAR.

FLORAL
OFFERING OF
FLAN CHIFFON-
THEMSELF.



AL

ENFORCED
BY LAW.







WE SEND
OUR SPIRIT OUT
TOWARD THE SEA
OF GRIEF



AT TIMES
LIKE THESE, WE
ARE FORGIVEN
FROM SADDENING
TEARS



BEING SO IS
USED TO SUMMON
THE SOULS OF THOSE
BETWEEN THE GHOST
TO ARISE AND
RESCUE US



THE
LARGEST MARINE
TURTLE SWIMS ACROSS
AN ENDLESS
SEA OF SHIP

ITS PRESENT
POPULATION IS
BIG PEOPLE.

I AM
IN YEARS
OLD

MY NAME
IS CHANGING
I AM A BOY

I AM THE
ARCH-BISHOP OF
THIS SHIP

I DID IT
AGAIN...

ANY...



THE
DESIRE TO
WANT TO
CHARACTER
WALKS UP
BEHIND ME.



EVERY
TIME I GO
OFF A COOL
FRIEND.



ACCORDING TO
THE LEMARKED
EFFECTS, THE
CONTRAST IS
KNOWN AS
APPENDIXES.



THE REMARK
DETAILS OF THE
FIRST IMAGE
REMARK.





IT'S
BECAUSE
NO MATTER
WHAT WOULD
HAPPEN
I WOULD
CONTINUE
TO LIVE.







ISN'T THE
REASON WE'RE
THE ARCHWIZ
JUST 'CAUSE
HE'S CALAMITY
AT USING
SAMURAI

YOU'RE NOT
MAKING THE
BEST USE OF
YOUR SAMURAI



BUT ISN'T
IT PRETTY
RARE FOR A
WARRIOR TO
BECOME AN
ARCHWIZ?



BY
THE WAY



IS
THAT
SOME-
THING TO
LAUGH
ABOUT?

ARCHWIZ? THERE'S A
REASON THEY
CALL ME A
PESTERER.



CHALK-
NO...

WHY
DON'T YOU
FORGET
ABOUT
HER?



JUST LIKE
YOU'RE DOING
WITH THESE
KIDS NOW.

DEMA
TAUGHT US
HOW TO USE
SAMURAI



...THEN
I'M OFF TO
SLAY MY
RECORDS



...YESH



THE REST OF US
MARKED WON'T
BE ABLE TO LIVE
IN PEACE.



IF YOU KEEP
SPREADING UP
STORIES ABOUT
DEAD PEOPLE
ALL THE TIME,



LAST BEING
KNOCKED OUT
YESTERDAY



THE MARKED
HAVE GOTTEN
LIFELESS

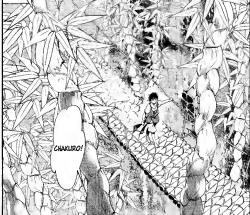


THE PRESENT
MARKED POP-
ULATION IS
VERY PEOPLE



ON THE
PAST WHOLE,
THEY ACCORD
FOR THE IN
TOWN OF ALL
CHURCH

THE MARKED ARE
CAPABLE OF USING
THEIR BROTHERS TO
ACCESS A SPECIAL
POWER KNOWN AS
GAMMA









CHAMBERGO
WHERE DID
YOU GO?



I NEVER
SAID ANY-
THING ABOUT
DISPOSSESSION!



SO THAT
RECKLESS
OUTSIDE
WAS YOUR
FAULT?

CHAMBERGO
HELP

SHE'LL
GET IN
SHE'LL THE
DOWN
DOOR.

ALL
WELL



HIDE
NO!!





H-H-H...



HA!

I WAS JUST GOING OVER TO SAKURA'S PLACE.



THAT'S QUITE A BIT.

LOOKS LIKE YOU FOUND YOURSELF SOMETHING PRETTY COOL. HEADED OUT TO THE GALT?

CHIEF...!









THE PRESENT
UNMARRIED
POPULATION
IS 54 PEOPLE

THE CHIEF
CHAIRS THE
COUNCIL OF
ELDERS
THE COUNCIL
IS COMPOSED
OF UNMARRIED

UNMARRIED
ARE CALLED
ELDER BECAUSE
THEY CANNOT
USE MAGIC



TOGETHER
THEY FORM
THE LEADERSHIP
TEAM OF THE
PLAN PEOPLE

UNLIKE
THE MARRIED
WHO OFTEN
LEAVE THIS
WORLD IN
THEIR 20s
OR 30s



SURE
YOU IN
THERE?



THE
UNMARRIED
ARE THE
LONGER





I'M SURE
THAT YOU'VE
SHED WAY
MORE TEARS
THAN I HAVE!

OUR LIFESPANS
HAVE TO BRING
YOU MORE PAIN
THAN ANYONE!

YOU'VE BEEN
STRIVING TO
FIND WAYS TO
LENGTHEN ALL
OUR LIVES.

FROM IS THIS
TO BE THE NEXT
CHIEF OF THE
RED WHALE



THROUGH
THIS ACT
WE CAN
CONTROL
OURSELVES
UNTIL THE
EMOTION
PAIN

WHEN OUR
PEOPLE FEEL OUR
EMOTIONS ABOUT TO
REVEAL THEMSELVES,
WE FOLD OUR HANDS
TOGETHER

SHUKU

I'M AN IDIOT.
ALL I CAN DO IS
SCRAMBL STUFF
ON PAPER



CHAKURO...



YOU HAVE
THE POWER TO
UNRAVEL THESE
MYSTERIES AND
MAKE OUR PEOPLE
HAPPY...

BUT YOU'RE
SMART, AND
YOU'LL LIVE
FOR A LONG
TIME.



WHEN I DIE,
LET I CAN LEAVE
THESE RECORDS
TO YOU.



I'M
OUTTA
HERE.

CHAKURO!



IF THERE'S
ANY GODS AT ALL
IN THE FUTURE,
I'LL BE GLAD





IT'S AN
ISLAND!



ANY
LONGER
AND THE
DANGER
WILL GROW
TOO GREAT.

ACCORDING TO
OUR RECORDS,
WE WILL HAVE
ONLY FIVE DAYS
TO INVESTIGATE
THE ISLAND AT
MOST.

THIS IS
THE FIRST
ISLAND IN
NEARLY SIX
MONTHS.

LET'S
SEND OUT A
SCOUT TEAM
FIRST THING
TOMORROW.

AFTER
THAT,



IF IT'S SAFE,
WE CAN SEND
OUT FORAG-
ERS.

SOON
I'LL LEAVE
THE SELECTION
OF TOMORROW'S
GROUP TO YOU.

ROGER.





WHY DID CHARLIE
HAVE TO
BE ON THE
TEAM..??



LET'S
GO!

AHEM!

VERY FAST
JUST GOING
TO SHOW YOU
HOW MUCH MY
BIG BROTHER
TRUSTS ME!

EVEN
THOUGH
THE SCOUT
TEAM MIGHT
ENCOUNTER
DANGER,
SACHU STILL
CHOOSE YOU,
SANT?

I
JUST
HOPE
THERE
ISN'T ANY
TROUBLE.

OH
MAN!



P... P...



ALTHOUGH
NO ONE KNOWS
WHAT WOULD
HAPPEN IF YOU
DID SAIL...



ONCE OUT
ONTO THE SEA,
IF WE DON'T
USE SHIPS,
WE'LL HAVE
LOST THE
VALUES OF
GAMES



FROM
THE DISTANCE
YOU CAN
PERCEIVE
IS LIMITED



KEEPING
EVEN THE
SMALLEST OF
DETAILED KNOW-
LEDGE AS IF YOU WERE
SPRINKING AT
FULL SPEED



USING SHIPS
REPLACES YOUR
KNOWLEDGE



AND
A SCHOOL
OF SAND
FISH...!

PELCON IS
OUR TOP
PRIORITY.

SAVE
IT UP.



THAT
COMES
LATER,
TOO.

I
WANT
CATCH
TEAM.



WOW!

WOW!



SEA
SHIPS.

I
WANT
GALLOPE
TEAM.

LOOKS
LIKE
THEY'RE
ALMOST
SUNK.



CRAZY
THERE ARE
BUILDINGS
ON IT, TOO!

IT LOOKS
JUST LIKE
THE MILD
WHALE!



WAIL
IN PAIN



THAT'S
NOT FINE!







IT FEELS A BIT
DIFFERENT FROM
ALL THE OTHER
ISLANDS WE'VE
FOUND...

WHAT
IS THIS
PLACE?

ガッ



BUT WE'VE
NEVER FOUND
A TRACE OF A
SINGLE LIVING
PERSON



WE'VE FOUND
OTHER ISLANDS
BEFORE THAT
HAD PEOPLE
ONCE LOST
BY HUNTING



THIS
BELONGS
TO A
HUMAN!



AH!



THE ENG-
NEERING
GUY'LL BE
THRILLED.

IT
LOOKS
LIKE A
WEAPON.

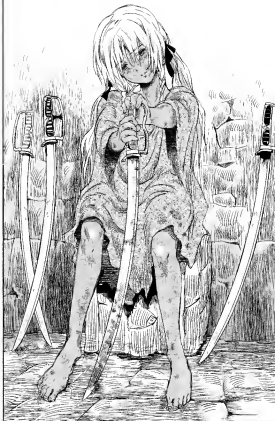


た
た















OTHER THAN
THE PEOPLE ON
THE FIFTH FLOOR,
SHE WAS THE
FIRST PERSON I
HAD EVER MET



ONLY
THAT
ONE.



AT THIS
MOMENT.

WOULD IT
BE WORTH IT
EVEN CALL HER
FATHER?



THAT
SHE KNOWS...

AND
ME...



THE REASON
DETAILS OF OUR
LAST JOURNEY...

...TO
BECAUSE
NO MATTER
WHAT HAPPENED
HAPPY TO US
I WOULD
CONTINUE
TO HAVE

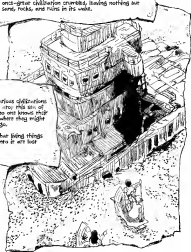
BOOK 1

THE SEA OF SAND

The Mad wheel is wholly encircled by a sea of sand. Various theories exist about how it was created. Some people believe that it was formed when a once-great civilization crumbled, leaving nothing but sand, rocks, and ruins in its wake.

Relics of various civilizations are buried atop this sea of sand, but no one knows their origins or where they might eventually go.

It is said that living things that sink into it are lost forever.



One Showcase

— presents —

KuJira no Kora wa

Sajou ni Utau

— by Utsunoki Aki —

Translation B

Tipoodobang

• Maki

Proofreading

• Phoenix

Covering

• Ikudemo

Quality Check

• Lucy Kim



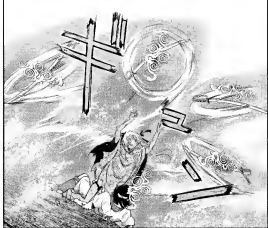


来訪者と反抗者
第2節

Chapter 2 -
Visitors
and
Resistance







TWO
ONE...











THE WHO SMELL ON
THE WHIP WHALE HAD
NEVER EVEN SEEN A
HUMAN FROM THE
OUTSIDE BEFORE



BACK TO OUR
OWN ISLAND
BACK TO THE
WILD BEASTS.

AND THEN
THAT GIRL.

HE QUICKLY
BRIGHTENED OUR
EXPRESSION
TO AN SMILE



SAM,
COULD YOU
PUT THOSE
CLOTHES
ON HER?

SHE'S
REALLY
PRETTY...



IT HAD
BEEN
THAT SHE
NEEDED
URGENT
CARE.

SHE WAS
SO WEAK
THAT SHE
HAD LOST
CONSCIOUS-
NESS.

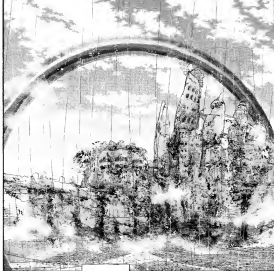


IT LOOKS
LIKE SHE'S HAD
THESE WOUNDS
FOR A LONG,
LONG TIME.



GLISE.





THEY GAVE
HIM OUR
CLOSED-OFF
WORLD

OUR
WORLD

A
RAINBOW,
TOO...

SOMETHING
GOOD IS
GONNA
HAPPEN.
I JUST
KNOW IT!

AS FOR ME,
THE ONE
WHO FIRST
FOUND HER,
I WAS VERY...

THE
HEARTS
OF THE
WHOLE
TEAM
WERE
LIFTED

MIGHT LEAD
US INTO A
FUTURE WE
COULDN'T EVEN
IMAGINE



WE FOUND
SOMETHING
AMAZING.

IT
WAS
AN
EMERGENCY.



WHAT
HAPPENED?
AREN'T YOU
BACK A BIT
SOONER?

KLECK-
DA-
GAL



I WAS
VERY...

WOOPS
CAN'T
WRITE
ABOUT
FEELINGS



WHAT??









IF YOU USE
SAINIA FOR
VIOLENCE,
YOU'LL GET
PUNISHED!

YOU
CAN'T
FIGHT
WITH
SAINIA!

NO!?!
YOU
CAN'T!!

MAYBE
BECAUSE
YOU
WERE
TALKING
SO
FUDLY!!

UNWAH
...!!
HER
BURA!!



LIFE...
RE...
OO...



WERE
IT
CRIMES?

I... WON'T
RESIST.

I AM
ALL BY
MYSELF.

I...
SURRENDER.

I AM
A PRISONER
OF WAR NOW,
AREN'T I?

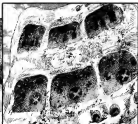
THE
GAME
LANGUAGE...

ONE...

ONE
CAN
TALK!







THEY'RE ALL
WOUNDED.

EVERYONE'S
SO YOUNG...

THIS
IS YOUR
PRIMARY?



BY THE
TIME THEY'RE 30,
THEY LOSE THEIR
ABILITY TO USE
SARMA AND THE
STRENGTH IN
THEIR BODIES.



BUT IT
DEPENDS
ON THE
PERSON.

SOME HAVE
TO GOBY IN
BED ALL
THE TIME.



IS YOUR
WORLD LIKE
THAT, TOO?



THE
FARRAWAY?

IS THIS
PLACE..



NOT AT ALL...









THEY ARE
RESTRICTED
TO AN INDIAN
AREA KNOWN
AS THE BODY

ON THE
MUT WHALE
THOSE WHO
BREAK THE
RULES WE ALL
LIVE BY ARE
PUNISHED
THROUGH
CONFINEMENT

THE BODY

SPENDING
DAYS ON END
UNDERMINING
TRUST OF
FREEDOM IS
A HEAVY
PENALTY

TO PEOPLE
LIKE US WITH
SUCH BRIEF
LIFESPANS

FOR SOME
REASON
THOSE WITHIN
THE BODY
CANNOT USE
GAMES

ONE GROUP
PERHAPS IN
VIOLATING OUR
RULES OVER
AND OVER
AGAIN

MY PEOPLE
THESE CONFE-
QUENCES

EVERYONE
CALLED THEM
THE BODY
MOLD.

BECAUSE OF
THE EXTENSIVE
DAMAGE THEY
HAVE GONE
LOCKED AWAY
UNDERGROUND



TIME
TO GO

YOU'VE
BEEN
FAC-
DONE.





SO BRIGHT!

AGE HAD
MY WHOLE
BODY
ACHE!

NEVER
THOUGHT
THE NEXT
GUY WOULD
BE DOWN
HIMSELF!

HEY,
OH MY.



PRE-
GAMER?

YOUR TIME
IS LIMITED.
YOU NEED TO
TREAT IT MORE
PRECIOUSLY.

PLEASE DO
NOT REPEAT
SUCH FOOLISH
ACTIONS.



WHETHER
WE'RE
UNDER-
GROUND
OR NOT.

FOR US,
IT'S ALL
THE SAME.



YOU UNARMED GUNS STILL HAVE
LOTSA TIME AHEAD
OF ME THOUGH
THAT'S WHY YOU
HAVE TO THINK OF
THIS PLACE AS
PRECIOUS AND
GO ON.

IN THIS
LITTLE WORLD
WE'LL ALL END
UP THE SAME.



A SCOUT
TEAM SENT
TO A FLOAT-
ING ISLAND
FOUND A
HERMAN
THERE
TODAY.

THEN
PERHAPS
I SHOULD
TELL YOU.



EVEN ON
THE BEST
OF DAYS
YOU...

BUT
DON'T GO
OVERBOARD
THINKING
ABOUT IT!



...





LET'S
LEAVE THIS
TINY BOAT
BEHIND

IF
THERE'S
ANOTHER
WORLD OUT
THERE BEYOND
THIS ENDLESS
DESERT OF
SAND



OWNE,
WAIT
UP!



DON'T
EVEN
BOTHER
WITH
HIM



OWNE!



...I
CAN'T
SEE

THAT
HUMAN,
WHERE
IS HE?



OH...!

OLIVIA IS THE
LEADER OF THE
BODY MOLES



THIS
DOESN'T
LOOK
GOOD
AT ALL

OH...!

HAND DELIVER
HER TO BE
THE GROUND
DOWN SPEED ON
THE HAND HANDLE



OH...!



SUCH
I'M
GOING
AFTER
THEM!

I THINK
THEY WOULD
TRY TO DO
SOMETHING
TO THEM.





THEY
WOULD BE
ALIVE IN
THE CENTRAL
TOWER.

THEY
SAID THAT THE
ELDERLY WOULD
TAKE CARE
OF THEM.



OH-
NO!



HOW
IS IT?



IF I
JUST
DROPPED
ONTO
THOSE
STUMPS...



WHY AM
I GETTING
SO FLEEPT-
TERED
ABOUT
THIS?

WATTS
-OR-



SOME-
THINGS
AREHAI

IT'S
JUST THE
ELDER

THE CHIEF
AND HER
ADVISORS
AREN'T
THERE...



WERE YOU
DISPATCHED
FROM THE
NOTHRLAND?



WHAT
COUNTRY
DID YOU
COME
FROM?



UNTIL
YOUR OWN
GOALS ARE
APPARENT.

WE
CANNOT
ANSWER
YOU.

WE CANNOT
REVEAL OUR
NATURES EITHER.



THIS
PLACE...



IS THIS
PLACE THE
PURSUIT?



WHAT
ARE THEY
DEARER
ABOUT...?



PLEASE
ANSWER
MY QUES-
TION FIRST.

IF I
AM TO BE
INTERRO-
GATED.







I BURIED
THEM MYSELF.

THEY
ARE ALL
DEAD.



NOT AT ALL.

DON'T YOU
FEEL...



WASN'T
THAT HARD
ON YOU?



A HUMAN
WITHOUT
EMOTION.

THEN AN
APATOA...?



THERE
IS NOTHING
ELSE WE
CAN DO.

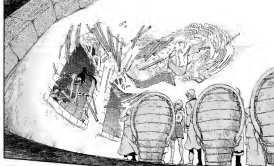
OUR
APOLOGIES.
YOU WILL
HAVE TO BE
IMPRISONED.



THEN
THE WORLD
REMAINS AS
IT WAS...

ANTONY?













THERE
WILL BE
DISASTERS!



RUN! RUN
AWAY WITH
THE GIRL
FROM THE
ISLAND!



TRASH,
IT'S ALL
GONE
WRONG

IF WE ARE
WITH THAT
WORLD,



WE'RE
GOING TO HER
ISLAND.

IF
YOU
KEEP
THIS
UP...

WHAT
ARE YOU
TRYING
TO DO?



WHY DID
YOU TAKE
ME WITH
YOU?

DUNE...



DUNE
WANTED
TO GO
A NEW
WORLD

GUIDE
ME.



WEREN'T YOU
A PART OF THE
SCOUT TEAM?



I WANTED
TO LEARN
ABOUT HER
WORLD



I...



I FOUND
MYSELF
DRIFTING UP
IN CLOUDS
RELATIVELY
LACKING
WASH



I FOUND
MYSELF
HEARDING
BACK THERE...

WITHOUT ANY
KNOWLEDGE
OF WHAT HE
WOULD FIND
THERE...

BACK TO
KODORI
HILLTOP

CHAPTER 1 - END

One Strawshow

- presento -

Kajira no Kira wa

Sajou ni Utau

- by/Umida.Ri

Translation:

Typesetting:

-Aire-

Distrubuting:

-C-Dei K. Peoples-

Covering:

-Arendel-



第3節
追憶が瞬く空に
Memories Flanking
in the Sky







IT'S
NOTHING
BUT A
RUN



THIS PILE
OF JUNK
CAN'T BE
YOUR
WHOLE
WORLD



...WHAT'S
GOING
ON?



OH,
STOP...!



REALLY
DON'T KNOW
A THING
DO YOU?

YOU...



WE DON'T
KNOW ANYTHING
ABOUT THE
WORLD AT ALL

THEY KNOW
COMPLETELY
NOTHING OTHER
THAN THE
HARD MARCH



GRAVES



WHAT
THE HELL
ARE
THESE?



BUT MOST
OF US BURY
THEM IN THE
SANDS.

WINDING RIVERS
IN THE EMPIRE WILL
PULLING THEIR DEAD
IN SAND OR IMMO-
LATE THEM WITH
FIRE.

THESE
WERE THE
COMRADES
THE ELDERS
WERE TALKING
ABOUT.



AND
ALL OF
THEM
BURIED
UP. ?



BURY
THEM ALL
BY YOUR-
SELF. ?

DID
YOU.











THESE CREATURES
FEED BY ABSORBING
HUMAN EMOTIONS.

OFFERED
OUR EMOTIONS
TO ENJOY AS
SUSTENANCE.

I... ALL THE
SOLDIERS ON
THIS SHIP...

OUR HEARTS
ARE EMPTY.



DEPENDS
ON THEIR RANK,
THEIR GOALS,
THEIR POSITION.

ALL PEOPLE
MUST ALLOT
EMOTION TO
THE NEEDS.

THE PEOPLE WHO
FIRST DISCOVERED
THEM CHOSE TO
OFFER UP THEIR
EMOTIONS.

IT IS SAID
THAT THE
MONS CAME
DOWN FROM
HEAVEN.



THEY ARE
UNNECESSARY.

SINCE HUMAN
EMOTIONS WILL
BRING THE END
OF THE WORLD.

THE
WORLD THAT
YOU WISH TO
KNOW ABOUT
SO MUCH

IS A
WORLD IN
WHICH

HEARTLESS
PUPPETS
KNOW AS
APATHY.

ARE USED
TO FIGHT AN
ENDLESS WAR.

THAT IS
MY WORLD.







I CAN'T
STAY COOPED
UP ON THE
BLVD. WHILE
ANY DAMN
LONGER.



WHETHER
THERE'S
HAR OUT
THERE OR
WHATEVER
BUSE.

I DON'T
GIVE A DAMN
ABOUT ANY
OF THAT.



STAY
IT'S DAMN
GOOD!

CLANN



IF THIS WILL
GET ME OUT
OF THERE.



AAAAH!!

I'LL GIVE
IT AS MUCH
EMOTION IT
CAN DAMN
WELL EAT!!



OF HUMAN LIVES



RACED
THROUGH
MY MIND



SUDDENLY
THOUGHTS AND
EXPERIENCES



OF HUNDREDS
OF THOUSANDS...
OF A NUMBER I
COULD NOT EVEN
BEGIN TO COUNT





AND I FOUND
MYSELF UNABLE
TO CONFRONT IT,
UNABLE TO WRITE

HAS A LITTLE
SIMILAR TO THE
EMOTION THAT
WELLED UP IN ME
WHEN MY HYPER-
GRAPHIC REACHED
FEVER PITCH

THE CHAOS
WITHIN ME

NO!
THESE
ARE MY

NO!

IT'LL
REPAIR
THEM!

REPAIR?





I WAS STILL
IN A DAZE

WHEN OUR
PLAYMATES
FROM THE
RED WHALE
ARRIVED



AND I,
THINKING ONLY
OF RINCO, DID
NOT SPEAK A
WORD ABOUT
WHAT HAD
TRANSPIRED
WITHIN

OUR
REFUSED
TO SAY A
THING

OUR AND I
WERE TAKEN
BEFORE THE
COUNCIL OF
ELDER TO
BE QUES-
TIONED

THE TWO
OF US
AND
RINCO



THE COUNCIL
DECIDED THAT
ALL FURTHER
VOYAGES TO
RINCO ISLAND
WERE TO BE
PROHIBITED

AFTER-
WARDS



WERE TAKEN
BACK TO THE
RED WHALE



OHNE AND I
WERE IMPRISONED
WITHIN
THE BODY FOR
TWO DAYS AS
PUNISHMENT



RIKOS WAS
CONFINED
WITHIN THE
CENTRAL
TOWER



WHEN I
WAS IN IT,
I SAW
ALL THESE
STRANGE
THINGS



YOUR
EMOTIONS
WEREN'T
TAKEN
FROM
YOUR



OHNE...
WERE YOU
OKAY?



DO YOU... DO YOU
THINK IT'S REALLY
A CREATURE THAT
CAN STEAL YOUR
HEART AWAY?



AND
AFTER THAT,
I JUST WENT
BLANK...

BUT WHEN
I CAME BACK
TO THE ALE
WHALE AGAIN,
I WAS OKAY





WHA
YER OUT
NOW

WAGOO-
GAL, IS IT
TIME FOR
FOOD?



CHARG-
ING!



THERE
WERE LOTSA
PEOPLE WHO
SAW OUR
FORCE YOU
INTO GOING
WITH HIM

I GAVE
REALLY
GOT?



JUST
YOU



CHARGE!



...BUT IT'S
NOT LIKE HE
REALLY HAD
TO FORCE
ME...

BACK UP! HE
YOU'RE OUT
JUST IN TIME

END

A PHENOMENON
KNOWN AS "THE
FLIGHT OF LIGHTS"

BASED ON THE
RECORDS AND
OBSERVATIONS
HANDLED DOWN TO
US, WE BELIEVE
THAT NIGHT WE
WOULD WITNESS AN
INCREDIBLY RARE
PHENOMENON

THE
BODIES OF
THE SCARBY
HOPPERGS
TRANSFORM
AS THEY
PREPARE TO
MIGRATE



AS THE
DENSITY WITHIN
THESE GROUPS
INCREASES,

WITHIN THE SEA
OF SAND AROUND
THE ISLAND WHALE
SWELL A SPECIES OF
INSECTS KNOWN AS
SCARBY HOPPERGS.



IT WAS
THESE BODIES
DURING
"THE FLIGHT
OF LIGHTS"

ON A
GIVEN NIGHT
THE GROUP
WILL LIFT OFF
AND BEGIN ITS
JOURNEY
BATTLING LIGHT
ALL THE WHILE

AND
FEED OFF
OF THE
WHALE
THE WHOLE
WHILE
BATTLING
IN ITS NAME

THEY
CONGREGATE
IN
LARGE
GROUPS







I HAVE BEEN
ENTRUSTED WITH
YOUR CARE BY
THE COUNCIL OF
ELDERS.

I AM
HERE.

GAH.

I AM AN
UNMARKED.

SHOULD
YOU
REQUIRE
ANYTHING,
I WOULD—

WHAT
IS THE
MATTER?

DO YOUR
WOUNDS
YET PAIN
YOU?





WENT YOU
GOT USED TO
IT PRETTY
SOON?



IT'S
NORMAL
TO HAVE
FEELINGS.



I...
DON'T
REALLY
UNDER-
STAND
YOU.



KYAH!



CAN I
TAKE REIKO
FOR A BIT??



NERI...
PLEASE!

CHAKURO-
SAN...?!





...

HOW COULD
I LEAVE YOU
ALONE?!



YOU DIS-
GRAVES FOR
ALL OF YOUR
FRIENDS ON
THAT ISLAND?



YOU
REALLY
SURE YOU
WANT TO
DO THAT?



H-H-
HELLO?



IF I PUT
MY CLOAK ON
HER LIKE SO,
NO ONE'LL HAVE
ANY IDEA WHO
SHE IS!

YEAH,
IT'LL
BE FINE!
LOOK AT
THIS!



THE
ISLAND
GIRL?

SHUT
REINOS?

NO
WAY!!!

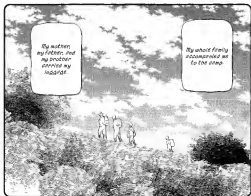












*I didn't
feel much
emotion at
all over the
fact that I
would soon
be leaving
them*



*We had been
distancing
ourselves
from each
other a
little bit
at a time*



*That was the
day I was
supposed
to part with
them for the
last time*



*Stand
up*



*I'd rodd
to the camp
and long I'd
disgroom
And my pace
was rily
hurry*



*If
you keep
doing
like that,
you'll never
become a
soldier*









PRINCE.



WHY DOES
IT HURT SO
MUCH NOW?



WE'RE
THE SAME!
YOU AND I
ARE THE
GEMMET



YOU HAVE
A HEART!
I WASH IT



BUT HERE ON
THE OLD WHALE,
NO ONE HAS TO
BE SOLDIERS,
OR FIGHT,
OR DIE.

ONE DAY,
WE MIGHT
REACH THE
PLACE
WHERE YOUR
FAMILY IS.

HEY, THE
OLD WHALE
CRUISES OVER
THE WHOLE
SEA OF SAND.

BECAUSE
WE'VE GOTTEN
YOU LIVE HERE
WITH US?











WAS MY LAST DAY
AS ARCHWIST OF
THE MUD MUSEUM.



THIS DAY...

ボ
ト

ARE TO BE
FOUND IN MY
PERSONAL
DIARY

ALL RECORDS
CONCERNING
THE MUD
MUSEUM FROM
THAT DAY
HENCE

BOOK 2

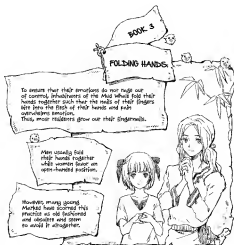
SAMIA

Samia is the name given to the relationship—the ability—of the Marked about the Mud whale. The Marked use this power to acquire sustenance and materials needed for daily life. The word "Samia" itself refers to an expression of emotion. To use Samia while in the ritual of strong emotion is said to be taboo.

AURA

Aura refers to the glowing insignia that appears around the bodies of those who use Samia. This insignia will also appear over a user's hand.

It is said that the size of the insignia directly correlates to the strength of their person's power.



One Straw Show

- presents -

Kajira no Kira wa

Sajou ni Utau

- by/©meda,hi

Translated and lettered
by shira

Coverd by
Hushmore3

Proofreading courtesy
C-Poll & Tringis

- www.watashihi.com/ -





WOULD
BE SHOCKED
TO LEARN OF
THE WAY HE
LIVED

I'M SURE
THAT THOSE
OF YOU LIVING
IN THE WIDE,
BROAD WORLD



THERE
ARE MANY
THINGS I
WOULD LIKE
TO WRITE
ABOUT THE
HUMP WHALE



HOW SO
MANY OF
US LIVE IN
A TOP-LINE
CRABLE OF
SUN-BAKED
BEACH



ON
DAYS WITH
STRONG
WINDS
THE SHIP
WOULD
DANCE

AS BATHS
BELLOWED
AGAINST
THE WALLS
OF THE HUMP
WHALE



HIS LIVES
TOGETHER
WITH THE
SUN, AND
THE WIND
AND THE
SAND



AND
CLING
TO OUR
HORN



AND
WOULD
DEEP
INTO THE
CASTLE



IN THE
BOYS OF
SUNLIGHT

WOULD
SHUTTEN



AND ONCE
THE CLOUDS
HAD PARTED
AND THE SUN
HAD EMERGED
BENEATH OF SAND
AND HEAVEN
GAVE ALICE



THIS ISLAND
WAS OUR HIDDEN
WORLD



TO ALL
THINGS
MAYBE
MORE
ORDINARY

Chapter 4 - Toss
of the Messengers



使者の爪先

第4節



YOU
LAZY BONE
GET UP
ALREADY!!

HMPH



CHAKURO!

CHAKURO!



BREAK-
FAST
TIME



PULL
YOUR-
SELF
TOGETHER!

YOU
IDiot!



AGGHH

か
い
ん



YOU
FUCKIN'
DESTROY-
YER!

ALL
YOU DO
IS MAKE
A MESS.

IT'S
HARD
ENOUGH
HAVING
YOU IN
MY CHORE
GROUP
AS IS.

YOU'RE
SUCH A
PIECE OF
POOK.



HAVEN'T
WE
REALLY
BEEN
HELPING
EACH
OTHER
OUT?

HAVEN'T
I BEEN
TAKING
CARE
OF YOUR
SIBLINGS
ALL THIS
TIME?

WE'VE
ALWAYS
BEEN
LIVING
TOGETHER.

EVER
SINCE OUR
PARENTS
DIED...

TOO...



OH,
IT'S MY
TURN OUT
IN THE
FIELD!
GOTTA
RUN!



WHO'S
TAKING
CARE OF
WHO?

CHIVALD,
YOU HAVE
CRIMBS.





LET'S BOTH LIVE
HERE TOGETHER
FROM NOW ON!

YOU
AND ME,
WE'RE THE
SAME



LET'S
GET
DOWN
TO THE
FLOOR!



SAME!

















ONCE
WE REACH
THAT AGE,
WE WILL
BECOME
MEMBERS
OURSELVES.

THE
COUNCIL
OF ELDERS
CONSISTS OF
UNMARKED
OVER 81 YEARS
OF AGE.



IT'S FINE
WITH THEM
FOR THE CHIEF
TO JUST BE A
SANDAL FOR THE
YOUNG MARKED
TO LOOK TO..

THE CHIEF
DOESN'T
HAVE ANY
GOVERNING
POWER.

AND IT IS
SAID THAT
WE WILL THEN
LEARN THE
HISTORY OF
THE OLD
WORLD AND
ITS CONNEC-
TION TO THE
WORLD..



BECAUSE
THAT UNFOR-
GABLE
GROUP OF
YOUNGSTERS
COULD SHAKE
THE ISLAND.



IT'S A
POSITION
DESIGNED
TO DIVERT
DISSENT FROM
THE COUNCIL..





10
MORE
YEARS...

FROM THE
PERSPECTIVE
OF THAT GIRL,
THE MUD MOUNDS
MUST LOOK LIKE
A TOY CASTLE,
RIGHT?



A
PUPPET
THAT
DIDN'T
KNOW A
THING.

AND
UNTIL THEN,
I'M JUST
A PUPPET
TO THEM...



I'M
THREE YEARS
YOUNGER
SO 22 FOR
ME, HEH...?



HEH?

UNTIL I
ENTER THE
COUNCIL
MYSELF.



TAISHA-
SAMA!



EVEN IF
YOU'RE
JUST A
PUPPET...

ISN'T
THAT
ENOUGH?



AND I HAVE
NO CHOICE BUT
TO KEEP PLAYING
THAT PART FOR
ANOTHER 10
YEARS.









ALL
OF YOU
ARE...



WHERE?
WHERE?

HEL?



DO YOU
THINK THAT'S
A SAND
DOLPHIN?



HEY
CHARLIE-
FACE



アッ

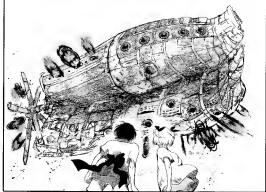
オオ
オオ



HEL?



ア
ハ
ウ
ウ





























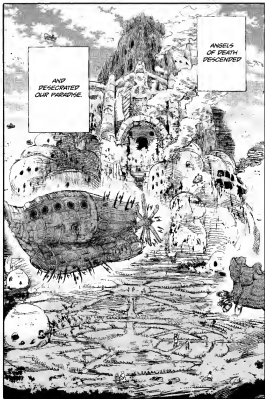






AND
DESECRATED
OUR PARADISE.

ANGELS
OF DEATH
DESCENDED











THE DAY
OF OUR
JUDGMENT
HAS FINALLY
COME.



IT HAS BEEN
80 YEARS SINCE
THE MID WHALE
WAS SENT OUT
ONTO THE SEA
OF SAND.



SAM AND
CHAIRO
ARE STILL
OUT IN THE
FIELD

SAM!!



THIS
IS...



KYAH







WE
HAVE TO
FIGHT.



WE
HAVE
TO...



One Stravinsky

- presents -

Kujira no Kora wa

Sajou ni Utau

- by Giusi de Jin

Translated and lettered

by shira

Checked by

Hushwood

Proofread by

Kaymar

Reprints courtesy

MOON

- onestravinsky.com -

